



dorfheftli

Beilage
Lehrstellen 2024

Die kleine Zeitung für Hallwil und die Region

09/2024



Engagement lohnt sich!
andreasmeier.net

Bisher

**Andreas
Meier**

in den
Nationalrat
Liste 4



FEHLMANN

FEHLMANN AG entwickelt, produziert und vertreibt weltweit qualitativ hochwertige Werkzeugmaschinen, die im Bereich Präzisions-Fräsen und Bohren weltweit höchste Anerkennung finden.

Wir suchen zurzeit folgende Mitarbeiter/-innen:

Bediener CNC-Bearbeitungszentren
Disponent/-in technischer Kundendienst
Ausbildner für Lehrwerkstätte Polymechniker

Den genauen Stellenbeschrieb der Vakanzen mit Anforderungsprofil entnehmen Sie bitte unserer Webseite www.fehlmann.com.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung per E-Mail an unseren Personalleiter, Herrn Rolf Blauenstein.

Fehlmann AG, Maschinenfabrik, 5703 Seon
www.fehlmann.com, Tel. 062 769 11 11
E-Mail: rolf.blauenstein@fehlmann.com



Gemeinde
Hallwil

Gemeindeverwaltung Hallwil

Haldenweg 332, 5705 Hallwil

Telefon: 062 777 30 10

E-Mail: gemeinde@hallwil.ch

Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 18.30

Dienstag 08.30 – 15.00

Mittwoch 08.30 – 11.30

Donnerstag 08.30 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Daniel Hinnen (dah). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

1., 15. und 29. September

Papiersammlung

21. September

Gemeindeversammlung

24. November

Feiertage

25. und 26. Dezember

1. und 2. Januar 2024

erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

Gebr. Merz
Reisen & Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19

info@merzbustrans.ch
www.merzbustrans.ch



Slowenien, Nov 2023



Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch
4. Oktober**

Redaktionsschluss

Freitag, 29. September, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

HAUSMESSE

9. September 2023 9.30 – 15.00 Uhr



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Besuchen Sie unsere Ausstellung www.glas-haerry.ch



Gemeinde
Hallwil

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die dem fakultativen Referendum unterliegenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Juni 2023 in Rechtskraft erwachsen.

Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland; Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschluss

Die Gemeindeversammlung hat am 16. Juni 2023 beschlossen:

Genehmigung der Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland, bestehend aus dem Bauzonen- und Kulturlandplan sowie der Bau- und Nutzungsordnung inklusive Anhang

mit folgenden Änderungen gegenüber der öffentlichen Auflage:

Bauzonen- und Kulturlandplan

- Anpassung Bauzonenrand im Bereich der Parzelle Nr. 1203, um die innerhalb des bestehenden Volumens realisierbare anrechenbare Geschossfläche auf einer baurechtlich legitimen Basis realisieren zu können (Vergrößerung Bauzonenfläche um rund 5 Aren gegenüber der öffentlichen Auflage).
- Anpassung Bauzonenrand im Bereich der Parzellen Nrn. 1204 und 1205, damit eine Bautiefe entlang der Seengerstrasse überbaubar bleibt (Vergrößerung Bauzonenfläche um rund 5 Aren gegenüber der öffentlichen Auflage).

Gemeindenachrichten

- Vergrößerung Landschaftsschutzzone im Gebiet Haldenacher bis Bettacher, dafür Aussparung landwirtschaftlich genutzte Gebäude an drei Standorten mittels Darstellung «L» im Kulturlandplan als Siedlungsei. Dies ist primär eine formelle Anpassung.

Bau- und Nutzungsordnung (BNO)

- § 16 Abs. 4 BNO neu aufgenommen, damit innerhalb der Landschaftsschutzzone an den im Kulturlandplan mit Symbol «L» bezeichneten Standorten neue landwirtschaftliche Bauten und Anlagen bewilligt werden können. Sie dürfen das Schutzziel nicht übermässig beeinträchtigen. Bei der Festlegung der Baumasse und der Gestaltungsvorschriften gelten hohe Anforderungen an die Einpassung in die Landschaft. Dies ist im Zusammenhang mit dem vorgängigen Punkt primär eine formelle Anpassung.
- § 20 Abs. 4 BNO: Neu aufgenommene Bestimmung, wonach die Gemeinde bei Mehraufwänden für Baumassnahmen an Gebäuden mit Substanzschutz eine Unterstützung in Form einer fachlichen Beratung und der Beantragung von Zuschüssen durch den Kanton leistet. Damit erfolgt eine formelle und fachliche Unterstützung entsprechend den finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde.
- § 42 BNO: Umformulierung der Bestimmung zu den Mobilfunkanlagen, damit erfolgt eine Anpassung an die Rechtsprechung und Schaffung einer genügend durchsetzbaren Formulierung.

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Bau- und Nutzungsordnung, Anhang 1: Verzeichnis der Schutzzonen und -objekte

- Die Hecke H16 wurde im Bereich der Parzelle Nr. 469 aus dem Schutz entlassen, weil dort keine vorhanden ist. Die verbleibende Hecke H16 bleibt geschützt.

Planungsbericht

- Kapitel 5.2.3 und 5.2.4: Streichung der Klammerbemerkung «inklusive nördlich angrenzendes Wohnhaus» in Zusammenhang mit der Gestaltungsplanpflicht Langjucharten.

Die Gemeindeversammlung hat zudem folgenden Teil der Bau- und Nutzungsordnung (BNO) zur Überarbeitung an den Gemeinderat zurückgewiesen:

- Die Objekte Nr. 901 (Mitteldorf 48/49) und Nr. 904 (Mitteldorf 55) sind nicht als Gebäude mit Substanzschutz gemäss § 20 der Bau- und Nutzungsordnung (BNO) auszuscheiden.

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist wurde der Beschluss der Gemeindeversammlung rechtsgültig.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse hat, kann gegen diesen Beschluss innert einer nicht erstreckbaren Frist von 30 Tagen seit der amtlichen Publikation im Amtsblatt beim Regierungsrat des Kantons Aargau, Regierungsgebäude, 5001 Aarau, Beschwerde führen.

Die nicht erstreckbare Beschwerdefrist von 30 Tagen beginnt am Tag nach der Publikation im Amtsblatt des Kantons Aargau zu laufen.

Organisationen gemäss § 4 Abs. 3 Baugesetz (BauG) sind ebenfalls berechtigt, Beschwerde zu führen. Wer es unterlassen hat, im Einwendungsverfahren Einwendungen zu erheben, obwohl Anlass dazu bestanden hätte, kann den vorliegenden Beschluss nicht mehr anfechten (§ 4 Abs. 2 BauG). Vorbehalten bleiben Bestimmungen über die Wiederherstellung bei unverschuldeter Säumnis.

Die Unterlagen können während der Beschwerdefrist in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, das heisst es ist

- a. aufzuzeigen, wie der Regierungsrat entscheiden soll, und
- b. darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.

Auf eine Beschwerde, welche diesen Anforderungen nicht entspricht, wird nicht eingetreten. Eine Kopie des angefochtenen Entscheids ist der unterzeichneten Beschwerdeschrift beizulegen. Allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich einzureichen. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Erteilte Baubewilligungen

- Vitacasa AG, Brauereiweg 6, 5703 Seon, für die Ergänzung der bestehenden Erdsonden-Wärmepumpe durch eine Luft-/Wasser-Wärmepumpe für Warmwassererzeugung, Langjucharten 325, Parzelle Nr. 721

- Döbeli Michael, Breiten 75, 5705 Hallwil, für den Einbau von vier Dachfenstern und das Aufstellen eines Gartenhauses mit gedecktem Sitzplatz auf der bestehenden Terrasse sowie der Montage einer Aussentreppe, Breiten 75, Parzelle Nr. 1185

Einladung zum Waldumgang des Forstbetrieb Rietenberg

Alle interessierten Waldbesucherinnen und Waldbesucher der zum Forstbetrieb gehörenden Gemeinden sind herzlich zum Waldumgang eingeladen am Samstag, 16. September 2023.

Treffpunkt:

Waldhütte Tanzplatz in Seengen um 13.15 Uhr

Abschluss:

Waldhütte Tanzplatz in Seengen um 16.00 Uhr
Anschliessend an den Umgang lädt der Forstbetrieb Rietenberg alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einem Imbiss ein.

Durchführung:

Der Anlass findet bei jedem Wetter statt. Parkplätze sind vorhanden.

Papier- und Kartonsammlung

Am Donnerstag, 21. September 2023 findet auf dem ganzen Gemeindegebiet die nächste Papier-

und Kartonsammlung statt. Die Bevölkerung wird gebeten, das Abfallgut bis 7.00 Uhr am gewohnten Kehrichtentsorgungsort bereitzustellen.

Karton und Papier muss nicht getrennt gebündelt werden.

Gefüllte Papiertragtaschen sowie Styropor und andere Abfallgüter werden nicht mitgenommen.

Auswertung Bestandesaufnahmen Hausanschlüsse

Abwasserleitungen haben gemäss Gewässerschutzgesetz dicht zu sein. Dies betrifft sowohl die kommunalen wie auch die privaten Leitungen. Der Gemeinde obliegt die Kontrollfunktion, dass die Leitungen in ihrem Gebiet dicht sind.

Seit 2018 wurden deshalb im ganzen Dorf Zustandsaufnahmen der Kanalisationsleitungen und Hausanschlüsse vorgenommen.

Das zuständige Ingenieurbüro CES Bauingenieur AG, Aarau, konnte die Auswertung des ersten Teilgebietes «Nord» nun abschliessen. Die Ergebnisse der Kanalaufnahmen wurden in einem Protokoll (Kanalfernsehbilder und Beschrieb) festgehalten. Die Auswertung der beiden anderen Teilgebiete «Mitte» und «Süd» erfolgt bis Ende Jahr 2023.

Alle Grundeigentümer mit sanierungsbedürftigen Hausanschlussleitungen werden in den kommenden Monaten von der CES Bauingenieur AG ein Schreiben erhalten, indem die Befunde aufgezeigt und ein Sanierungsvorschlag unterbreitet wer-

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

den. Die erforderlichen Sanierungsmassnahmen sind dann durch die Grundeigentümer innerhalb der gesetzten Frist (2 Jahre) umzusetzen. Die ausgeführten Sanierungsarbeiten sind der Gemeinde mit einem Plan und einem Abnahmebericht zu dokumentieren. Die Daten des ausgeführten

Werks werden im Liegenschaftskataster nachgeführt. Für Fragen zu den Aufnahmen oder zu den anstehenden Sanierungen steht die zuständige Verantwortliche Jenny Renggli, Ingenieurbüro CES Bauingenieur AG, unter 062 834 31 80 oder jenny.renggli@cesag.ch gerne zur Verfügung.

Kita Chinderstern Tagesstern

Die Kita Chinderstern und der Tagesstern Meisterschwanden freuen sich über eine ausserordentlich grosszügige Spende.



«Wir sind berührt von dieser Wertschätzung, die uns damit ausgedrückt wird und danken allen Beteiligten hierfür».



Leitung und Mitarbeitende
Kita Chinderstern und
Tagesstern Meisterschwanden



Freude an Farben seit Generationen

GESCHENK 2x2% Winterrabatt
vom 1. Nov. 2023 bis 31. März 2024
Wir freuen uns auf Sie

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See
www.malersteiner.ch | info@malersteiner.ch



062 771 21 14

Ich biete Ihnen:

- Farbberatungen
- Unterstützung beim Realisieren von Projekten
- Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene
- Begleitung in der Persönlichkeitsentwicklung
- Beratung und Workshops (23.9. und 28.10.2023) zu mehr Leichtigkeit und Lebensfreude

Martina Moos
COACHING UND BERATUNG

5712 Beinwil am See
079 425 05 26
info@martinamoos.ch

**Geht
nicht,
gibt es
nicht.**



www.martinamoos.ch



HALLWILERSEE LAUF

Jetzt anmelden!

14. OKTOBER 2023



Herzlich Willkommen ECM beim Eislaufclub Mittelland!

Hast du Lust auf Schlittschuhen Pirouetten zu drehen, Figuren oder gar Sprünge zu erlernen?

Den besten Einstieg findest du in unserer Valiant-Eislaufschule!

Valiant Eislaufschule:

ab Samstag, 21. Oktober 2023, (9.00 – 9.45 Uhr)

Komm vorbei und erhalte einen ersten Einblick in die Welt auf dem Eis

Hier hast du die Möglichkeit für nur CHF 5.–/Lektion die ersten Schritte auf dem Eis zu lernen. Gerne begrüssen wir dich jeweils an unserem ECM Check Point direkt in der Eishalle.

Spass und Freude ist garantiert. Trainiert wird in Gruppen

Wir freuen uns auf dich!

Für Fragen, Infos und Anmeldung:

Mathias Gyger, sponsoring@ecmittelland.ch, 079 432 62 91, www.ecmittelland.ch



valiant

 **Theater** www.mgboniswil.ch
in Boniswil
„S Lotti isch en Flotti“
 Schwank in 2 Akten
 von Nick Hasler
 im Saalbau Boniswil
 Fr. 8.9.23
 und
 Sa. 9.9.23
 Türöffnung 18.30 Uhr
 «Spaghetti à discrétion»
 Beginn Theater 20.00 Uhr
 Kein Vorverkauf,
 keine Platzreservation

SCHWARZER ADLER


 ESTD
 2014
Whiskyschiff
 Hallwilersee
Whiskyschiff
Hallwilersee 2023
 Fr., 29. September, 17 – 23 Uhr
 Sa., 30. September, 14 – 22 Uhr
 am Schiffsteg Beinwil am See
 www.facebook.com/whiskyschiffhallwilersee
 www.whiskyschiff-hallwilersee.ch
 Organisation:
 Whisky-Club -Seventeen Drams-
 www.seventeendrams.com



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Abschied von Ernst Urech

«Hüsli-Ernst»

1930 – 2023

Ehrenbürger der Gemeinde Hallwil



In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem Ehrenbürger Ernst Urech. Kurz nach seinem 93. Geburtstag ist Ernst Urech nach einem langen und erfüllten Leben im Alters- und Pflegeheim Unteres Seetal in Seon für immer eingeschlafen.

Ernst Urech hat sich über viele Jahrzehnte mit grossem Engagement und Weitsicht für unsere Gemeinde eingesetzt. Im November 1993 wurde ihm für seine zahlreichen Verdienste das Ehrenbürgerrecht der Gemeinde Hallwil verliehen.

Vom 1. Januar 1976 bis 31. Dezember 1993 war Ernst Urech Mitglied des Gemeinderates. Von 1981 bis 1993 stand er unserer Gemeinde als Gemeindeammann vor. Neben seinen Ämtern als Gemeindeammann, Vizeammann und Gemeinderat hat er seine Schaffenskraft in verschiedenen weiteren Funktionen sowie als Kommandant der Feuerwehr zur Verfügung gestellt.

Sein Wirken war sehr vielseitig und verdient unsere hohe Wertschätzung und Dankbarkeit. Er hat die Entwicklung unseres Dorfes massgebend geprägt und mit Freude und Begeisterung viele Projekte erfolgreich umgesetzt. Für seine Mitbürgerinnen und Mitbürger hatte er stets ein offenes Ohr und das kulturelle Leben in unserem Dorf war ihm ein grosses Anliegen. So hat er sich neben seiner Mitgliedschaft bei der Musikgesellschaft auch sehr für die Erhaltung des Brauchtums eingesetzt. Auch nach seinem Rücktritt als Gemeindeammann hat er das Gemeindegeschehen über all die Jahre mit Interesse weiterverfolgt.

Wir werden «Hüsli-Ernst» in bester Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Den Angehörigen entbieten wir unsere herzliche Anteilnahme und wünschen ihnen Kraft, Trost und Zuversicht in dieser schweren Zeit.

Foto: Ernst Urech bei der Wahl zum Gemeindeammann, aus der Dorfchronik 1980

Wasser
 Die Quelle unseres Lebens

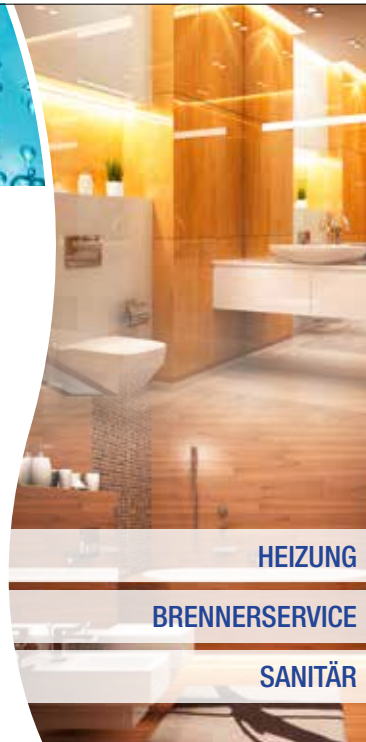
Wir empfehlen uns für:

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

Bereuter Haustechnik^{AG}

Boniswilerstrasse 10
 5707 Seengen
 Tel. 062 777 18 13

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



HEIZUNG

BRENNERSERVICE

SANITÄR

Vereine

Alle Hallwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Aktivriege

Training: Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Volleyball: Mi., 20.15 – ca. 22.00 Uhr. Infos: www.stvhallwil.ch

Damenriege

Montagsturnen, 19 Uhr. Infos: Lüscher Dominique, Langjucharten 302, 076 488 14 64. Damenriege: Mo., 20.15 Uhr (mit Ausnahmen). Infos: Merz-Urech Marianne, Bühlstasse 18, 5712 Beinwil am See, 079 566 74 39, www.stvhallwil.ch

Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Peter Eugen, 062 777 26 74, eugen.peter52@bluewin.ch

Frauenverein

Di., 23. Mai: Besuch im Sinnespark Villmergen. Treffpunkt 17.45 Schulhaus. Anmeldung: Schwegler Ruth, 062 777 37 06, schwegler.anton@bluewin.ch. Infos: Lüscher Dominique, 062 777 18 37, dominique.luescher@gmail.com und Schwegler Ruth, 062 777 37 06, schwegler.anton@bluewin.ch

Gewerbeverein Seetal

Infos: Kessler Frank, Präsident, 5617 Tennwil, 078 657 92 82, www.gv-seetal.com

Jugendriege

Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Kleine Jugi: Fr., 18 – 19 Uhr. Grosse Jugi: Fr.,

19 – 20 Uhr. Infos: Herzog Jaqueline, jugi-hallwil@hotmail.com

Kinderturnen

Das Kinderturnen soll Kinder im Alter von 4 bis 6 Jahren ansprechen, die sich gerne bewegen und Freude an turnerischen Angeboten haben. Fr., 17. – 18 Uhr.

Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

Männerriege

Der Turnbetrieb findet jeweils am Do. um 20.15 Uhr in der Turnhalle statt. Infos: Buchser Martin, Ausserdorf 12, 079 302 43 24, zofi90@bluewin.ch, www.stvhallwil.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch um 12 Uhr im Vereinszimmer. **Daten: 19. September, 17. Oktober, 21. November, 12. Dezember.** Anmeldung bei Schwegler Ruth, 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burgaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Schwegler Ruth, 062 777 37 06

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch

win.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 062 777 24 59, majasandmeier@bluewin.ch, www.samariter-seengen.ch

Schützengesellschaft

Auf der 300 m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Gautschi Markus, Dürrenäscherstrasse 108, 079 654 94 36, markus.gautschi@sunrise.ch, www.sghallwil.ch

SKBS OG Hallwil

Der SKBS bietet eine optimale Infrastruktur und interessante Beschäftigungsmöglichkeiten für Sie und Ihren Hund an: Regelmässiges Training in den Sparten Familienhund, Begleithund und Mantraining. Für ambitionierte Hündeler gibt es eine Prüfungsgruppe. Wir freuen uns über Hunde aller Rassen! Infos: vorstand@skbs-hallwil.ch, www.skbs-hallwil.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte
Kirche Boniswil Egliswil
Hallwil Seengen

Tischfussball-Club Seetal

Infos: Brogli Peter, Mülisacher 89, 078 888 23 09, info@tfcs.ch, www.tfcs.ch

Trachtengruppe

Infos: Urech-Knechtli Lotti, Seengerstrasse 300, 076 568 71 21

Verein Kinder in Hallwil

Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe, Muki-Turnen, Kinder-Kaffi und weitere Angebote rund um Familie und Kinder. Infos: Herzog Jaqueline, schuler.jaqueline@hotmail.com, www.kinderhallwil.ch

Volley Seetal

Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, praesidium@volley-seetal.ch, www.volleyseetal.ch

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käserstrasse» oder im Ausserdorf ein Container zur Verfügung. Papier und Karton werden an den publizierten Tagen gesammelt. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

Alteisen (Beschläge)

Das Alteisen kann am **Samstag, 15. April** von 10 bis 12 Uhr im Container auf dem Parkplatz des Gemeindehauses entsorgt werden oder jederzeit bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Altöle

Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

Aluminium

Alu wie Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffee kapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

Batterien

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Bauschutt

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

CDs/DVDs

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Elektro- und Elektronikgeräte

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Giftstoffe, Sonderabfälle

Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z.B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgeben werden.

Glas

Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Grünabfälle

Container mit Jahresvignette oder Einzelmarke versehen.

Grüncontainer Einzelmarke:

240 Liter: CHF 10.00

800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:

240 Liter: CHF 140.00

800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und in der Landi Hallwil.

Hauskehricht

Abfuhr Juni bis September jeden Dienstag, Oktober bis Mai jeden zweiten Dienstag. Kehrichtsäcke sind jeweils bis spätestens um 7.00 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 17 Liter (10er-Set):	CHF 12.50
Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set):	CHF 21.60
Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set):	CHF 36.70
Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set):	CHF 12.95
Containerplombe 240 Liter:	CHF 15.55
Containerplombe 800 Liter:	CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 17 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 17, 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

Holz

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Kleider, Textilien

Können im Container beim Parkplatz «Käserstrasse», im Ausserdorf oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Konservendosen

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Papier und Karton

Sammlung am **21. September, 14. Dezember** ab 7.00 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

PET

Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

Pneus

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Sperrgut

Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

Styropor

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

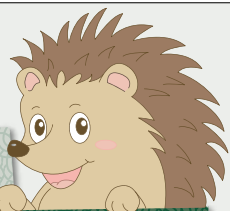
Tierkadaver

Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.

1. Mai bis 29. Oktober 2023
Start und Ziel beim Globi-Buur in Leimbach

Aargauer Landwirtschaft

Buurelandweg
buurelandweg.ch



Lehmann GmbH
Ihr Handwerker-Service

Birrwil

www.lehmann-handwerker-service.ch

Ihr Fachmann für Renovationen und Umbauten

Malerarbeiten | Gipserarbeiten | Bodenlegerarbeiten
Neu: Plattenlegerarbeiten

Unser neuestes Projekt ist online:



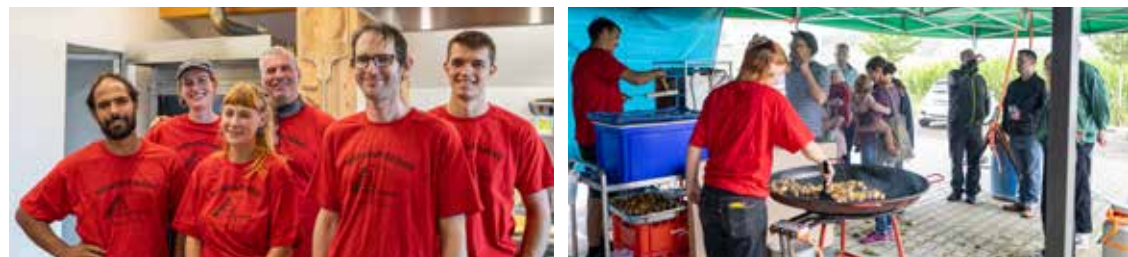
Wir wünschen der **Wiederkehr Elektro AG** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.wiederkehr-elektro.ch

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



Hallwiler 1.-August-Feier

Ab 11.00 Uhr wurde trotz regnerischen Bedingungen auf dem Haldenhof Hallwil gefeiert. Nach einem Apéro konnten Klein und Gross den modernen Hof entdecken. Die verschiedenen Verpflegungsmöglichkeiten luden zum gemütlichen Verweilen ein.

(dah) – In Hallwil wurde dieses Jahr wieder auf dem Haldenhof gefeiert. Der Gemeinderat und das Haldenhof-Team luden ab 11 Uhr zum Apéro, was trotz regnerischem Wetter zahlreiche Besucher auf den ländlich gelegenen Haldenhof lockte. Schnell wurden noch die letzten Vorbereitungen erledigt, damit die Feier reibungslos vonstattengehen konnte. Gemeinderat Reto Urech begrüßte die Anwesenden im Gästebewirtschaftungsraum herzlich und gab bekannt, dass der Apéro von der Gemeinde offeriert sei. Co-Betriebsleiter Kurt Brunner vom Haldenhof-Team ergänzte anschliessend, was es alles auf dem Hof zu entdecken gebe. Vor allem die kleineren Gäste konnten es kaum erwarten, den Hof und die Tiere zu entdecken. So auch der 3½-jährige Max Lino Urech, welcher am 27. Februar 2020 als 900. Hallwiler Einwohner das

Licht der Welt erblicken durfte. Zielstrebig steuerte er auf den ersten Traktor zu. «Einsteigen», rief er seinen Vater zu und kurz darauf sass er auch schon hinter dem Steuerrad. Freudestrahlend und stolz präsentierte er sich in der Kabine und zählte weitere Traktoren-Marken auf. Und es waren erstaunlich viele, die der kleine, vielleicht einst angehende Landwirt bereits kannte. Eine eindrückliche Entdeckungstour durch den Hof macht natürlich hungrig. Gut, dass das Haldenhof-Team in der Zwischenzeit das vielseitige Speiseangebot bereit hatte. Verschiedene Grillwürste, Bratkartoffeln, Raclette, Kuchen oder Crêpes standen zur Auswahl bereit. Das regnerische Wetter wurde so zur Nebensache und mit gemütlicher Stimmung konnte der Tag weiter ausgiebig gefeiert werden.

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!
 4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt
 Inklusive Transport, Entsorgung und MWST
 Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri
 Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung
Rufen Sie uns an!



meierelektro

wir machen's einfach!

www.meierelektro.swiss
 info@meierelektro.swiss
 telefon 056 667 10 11
 bettwil, boswil, sarmenstorf



DAS FREMDE IM VERTRAUTEN RESTAURANT COCON

Im Restaurant Cocon vergessen Sie das Alltägliche. Sich von Emotionen verführen, von Eindrücken einhüllen lassen. Zwei Kochkulturen treffen aufeinander: neues Geniessen, vertrautes Erkennen, exquisite Zutaten. Im Restaurant Cocon erleben Sie «Fine Dining» auf eine ganz aussergewöhnlichen Art.

Immer Mittwochs bis Samstags ab 18 Uhr.



SEEROSE RESORT & SPA
 Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
 T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



Männerriege Hallwil gratuliert der erfolgreichen OL-Läuferin Natalia Gemperle



(Eing.) – Die Männerriege Hallwil hat natürlich vom sportlichen Erfolg einer im gleichen Dorf wohnenden Spitzensportlerin gehört und kurzerhand beschlossen, ihr persönlich mit einem riesigen Blumenstraus zu gratulieren. Eine kleine De-

legation überbrachte diese Gratulation an Natalia Gemperle zum Gewinn der beiden Silbermedaillen über die Mitteldistanz und der Schweizer Frauen-Staffel an der OL-Weltmeisterschaft in Flims-Laax. Weiter komplettiert Sie ihren Erfolg mit Platz 4 über die Langdistanz. Wie das Foto zeigt, war die Freude auf beiden Seiten sehr gross.

Die Männerriege Hallwil besteht aus einer kleinen Gruppe von Männern von Jung bis ins fitte Alter und trifft sich jeden Donnerstagabend zu einem kleinen Fitnessprogramm und anschliessendem Faustballspiel. Im zweiten Teil des Abends darf auch die Geselligkeit bei einem kühlen Getränk nicht fehlen. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Auskunft erteilt gerne der Präsident Martin Buchser (079 302 43 24, zofi90@bluewin.ch). Wir würden uns über neue Mitsportler freuen. Dass wir je an die Erfolge von Natalia Gemperle anknüpfen können, ist jedoch ausgeschlossen.

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
 Spenglerei **Baumann**
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
 www.gloor-baumann.ch

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

Leiterwechsel bei der Hypi in Seon



Martin Killer
Leiter
Geschäftsstelle Seon

Halil Yalcin hat sich entschieden, intern bei der Hypi eine neue Herausforderung anzunehmen. Er hat per 1. Juli 2023 die Leitung der Region Lenzburg und damit auch die Leitung der Geschäftsstelle Lenzburg übernommen. Wir danken Halil Yalcin für seinen geleisteten und erfolgreichen Einsatz in Seon ganz herzlich und wünschen ihm für seine neue Herausforderung am Hauptsitz alles Gute.

Wir freuen uns, Ihnen unseren neuen Leiter Geschäftsstelle, Martin Killer vorzustellen.

Martin Killer ist seit über 25 Jahren in der Bankbranche tätig und unterstützt seit knapp 5 Jahren die Hypi in Seon als Kundenberater. Mit seinem Fachwissen wird er Sie bei allen Bankgeschäften umfassend und kompetent beraten.

Gemeinsam mit Vertrauen, Fairness und Transparenz zum Erfolg

Die Unabhängigkeit des Unternehmens ist einer der wichtigsten Grundsätze. Das Know-how im Hause zu behalten, sehen wir bei der Hypi als Grundlage für eine umfassende und kompetente Beratung unserer Kundschaft. Als eigenständige Regionalbank legen wir Wert auf individuelle und persönliche Beratung, die auf Ihre Bedürfnisse und Ihren Lebensabschnitt zugeschnitten ist.

Als privatrechtlich organisiertes KMU kennt die Hypi auch die Herausforderungen kleiner und mittlerer Unternehmen besonders gut und ist eine hervorragende Ansprechpartnerin in Unternehmerfragen.

Werte schaffen Vertrauen, und dieses Vertrauen ist das, was die Hypi mit ihren Kunden verbindet – eine optimale Voraussetzung für eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Haben Sie gewusst, dass

- bei der Hypi Bancomatbezüge bei Fremdbanken kostenlos sind?
- wir für Sie Finanzplanungen erstellen, Konkubinats- und Eheverträge erarbeiten und Steuererklärungen ausfüllen?

Martin Killer und sein Team freuen sich über Ihren Kontakt.

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns an der Seetalstrasse 47 in Seon vorbei, rufen Sie uns an 062 769 78 40.



Die erfolgreichen jungen Berufsleute (links mit ihren Ausbildnern) durften für ihre Leistungen Warengutscheine in Empfang nehmen.



Erfolgreiche Lehrlinge ausgezeichnet

Die Auszeichnung erfolgreicher Lehrlinge ist beim Gewerbeverein Seetal bereits seit einigen Jahren fester Bestandteil des Jahresprogrammes. Der feierliche Anlass mit einem Lunch, zu welchem jeweils nach den Sommerferien eingeladen wird, fand in der Bären-Lounge in Seengen statt.

(tmo.) – Das Wort Fachkräftemangel hat durchaus Potenzial, das Rennen um das «Wort des Jahres» für sich zu entscheiden. Wer weiss. Um diesem Mangel an Fachpersonal entgegenzuwirken, haben die Mitglieder des Gewerbevereins Seetal schon immer in eine solide Ausbildung ihrer Lernenden investiert. Denn alle wissen, dass qualifiziertes Personal das Kapital eines jeden erfolgreichen Unternehmens ist. Mit ihrem persönlichen Engagement und ihrem Fleiss und dem damit verbundenen erfolgreichen Lehrabschluss haben die jungen Berufsleute nun eine erste Etappe ihrer Lebensschule gemeistert und eine solide Basis für ihre berufliche Zukunft geschaffen. Gewerbeverein-Präsident Frank Kessler gratulierte ihnen zu ihren Leistungen und zu ihren Abschlussnoten. «Ihr habt Grossartiges geleistet und zum richtigen Zeitpunkt eine Topleistung abgerufen.» Gleichzeitig bedankte er sich auch bei den Lehrbetrieben und den zuständigen Ausbildnern für die Begleitung der Jugendlichen während der Lehrzeit. «Bleibt transparent, offen und geht mit Dankbarkeit durch euren Beruf», wie

er abschliessend sagte und für die Preisverleihung an die Vorstandskolleginnen Denise Gunkel und Katja Rohrer übergab. Sie konnten den erfolgreichen Lehrabgängern Warengutscheine im Wert von über 1000 Franken überreichen. Ausgezeichnet wurden Jana Fischer (Note 5,6 – Bäckerei-Konditorei Hächler Seengen), Nina Fessler (Note 5,5 – Blum Schreinerei Meisterschwanden), Noël Weltert (Note 5,3 – Schlossgarage AG Seengen), Chenoa Greco (Note 5,1 – Fortuna Apotheke AG Fahrwangen), Oliver Häusermann (Note 5,0 – Chestonag Automation AG Seengen) und Celia Deubelbeiss (Note 5,0 – TopPharm Apotheke Seengen).



Ladenstrasse Seon Unterdorf

Unterdorfmarkt

16. September 2023

9.00 bis 17.00 Uhr



www.lsw.ch

www.ladenstrasse-seon.ch



Gottesdienst zur Erlebniswoche auf der Roos

Einen wunderschönen Sonntagmorgen mit einem ganz speziellen Gottesdienst erlebten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher auf der Roos. Da momentan die Seenger Kirche renoviert wird, durfte man den interessanten und fröhlichen Anlass in der Scheune der Bäsebeiz Roos abhalten.



(Eing.) – Die Vorbereitungen waren riesig, doch schlussendlich fanden die Eltern der an der Erlebniswoche teilnehmenden Kinder sowie Grosis und Interessierte ein Plätzchen im Schatten der grossen, schön dekorierten Scheune von Petra und Rolf.

Die vielen Kinder, die sichtlich Spass an den täglichen Aktivitäten mit vielen Helferinnen und Helfern hatten, waren glücklich, das Eingübte einem «grossen» Publikum präsentieren zu können.

Die Technik sorgte dafür, dass das authentische Glockengeläute ertönen konnte. Mit einfühlsamer Musik begann dann der Gottesdienst. Die Leitung besorgte Frau Pfarrerin Susanne Meier-Bopp, die die ganze Woche für die Organisation engagiert war.

Das Leben und Wirken von König Salomo wurde in den Mittelpunkt gestellt. Seine Weisheit und

Menschenkenntnis wurden den Kindern durch viele Geschichten nähergebracht. Der Aufbau des Tempels von Salomo in der Roos-Scheune begeisterte die anwesenden Gäste. Es wurden Lieder gesungen, alle auswendig und mit trendiger Musik begleitet. Nach Dialogen über den Tempelbau und dem poppigen Song «Stei uf Stei, mer packets» hielt Susanne Meier-Bopp «e churzi Churzpredigt», die inhaltlich sehr zum Nachdenken anregte.

Es war ein eindrücklicher Gottesdienst an diesem strahlenden Sommermorgen. Eine besondere Überraschung waren tausende «Seifeblöoterli», die Kinder und Erwachsene zum Staunen brachten. Nach der Morgenfeier erhielten alle ganz unkonventionell Würste vom Grill und Getränke, die man mit einer Spende ins Wurst-Kässeli abgelen konnte.

Susanne, Leiterinnen und Leiter – die riesige Aufwendung hat sich gelohnt!

25 Jahre Erhart Computer



COMPUTER

Tag der offenen Tür
Freitag, 22. September, 14 – 19 Uhr

Mit Karussell und tollem Wettbewerb

1. Preis:

1551 Notebook komplett installiert mit Datensicherung im Wert von 1599.–

2. Preis:

Sonoro Primus, Design HiFi Alleskönner, German Audio im Wert von 799.–

3. Preis:

Auto-Servicearbeiten, durchgeführt von Autowerk Heiz, im Wert von 349.–

Gegen Abgabe des Inserates «öppis z'Ässe ond z'Trenke»

Kommen Sie auf einen Besuch vorbei.

Wir freuen uns auf interessante Begegnungen mit Ihnen an der

Neudorfstrasse 4 in Reinach.

Mitwirkende Firmen

audiovideocenter
GEHÖRT ZUM GUTEN TON.



Profitieren Sie von unseren Jubiläumsaktionen bis Ende September!



199.-



Gratis dazu:
Patronenset für bis zu 7500 Seiten



699.-
statt
907.35

Schlankes Design, i5, 16 GB,
1 TB SSD, W11Pro, 10h Akku
Inklusive 5 Jahre Garantie



199.-
statt
240.35

Dockingstation passend
zu beiden Notebooks
Inklusive 5 Jahre Garantie



999.-
statt
1424.85

Das Komplettpaket, i7, 16 GB,
512 SSD, W11Pro, 16h Akku
Inklusive 5 Jahre Garantie



349.-
statt
479.-

Zusätzlich auf alle
Terra-Monitore
5 Jahre Garantie im Wert
von 50.– geschenkt



859.-

Sie wollen mehr Fläche und mehr Pixel zum günstigsten
Preis in der Schweiz?
Samsung LCD S49A950UIPXEN 49" inkl. USB-C Docking
Und nur bei uns:
Optional Garantieverlängerung auf 60 Monate: 150.–

Erhart
COMPUTER

Alle Preisangaben inkl. 7.7% MWST



Lokale Firmen suchen Lernende aus der Region

Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt von allen lokalen Gewerbevereinen.

Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen und wünschen Ihnen viel Erfolg!

2024

Zimmermann/Zimmerin EFZ

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Raphael Müller

Stadelmann Stutz AG
Bruggmattweg 12
5615 Fahrwangen
056 667 33 04
ramu@sta-st.ch



2024

Zeichner/Zeichnerin EFZ Architektur

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Philipp Weber

Stadelmann Stutz AG
Sarmenstorferstrasse 31
5615 Fahrwangen
056 667 93 01
philipp.weber@sta-st.ch



2024

Verpackungstechnologe/-login EFZ

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0)
Ausbildner: Taulant Gashi

SHELLING AG
Mülleracherweg 1
5503 Schafisheim
058 360 45 20
sandy.marra@schelling.ch



2024

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Ausbildner: Andreas Zentner

SHELLING AG
Mülleracherweg 1
5503 Schafisheim
058 360 45 20
sandy.marra@schelling.ch



2024

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Romina Aimi

Alu Menziken Extrusion AG
Alte Aarauerstrasse 11
5734 Reinach
062 765 21 21
lehrstellen@alu-menziken.com



2024

Logistiker/-in EFZ Fachrichtung Lager

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Mark Wyss

Protabaco AG
Hauptstrasse 55
5736 Burg
062 765 02 00
rweber@dannemann.com



2024

Logistiker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Nael Alamir / Ardian Suka

Romay AG
Gontenschwilerstrasse 5
5727 Oberkulm
062 768 22 22
bewerbung@romay.ch



Jederzeit möglich

Malerpraktikant/-in

Freie Stelle: Mehrere
Praktikumsdauer: Flexibel/nach Absprache
Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule
Ausbildnerin: Martina Moos

Malergeschäft Steiner AG
Muttenstrasse 16
5712 Beinwil am See
062 771 21 14
info@malersteiner.ch



www.malersteiner.ch

2024

Mechanikpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 2 Jahre
Schulbildung: Realschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Dragan Dujak

peka-metall AG
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen
041 919 94 05
jobs@peka.com



2024

Medientechnologe/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0)
Ausbildner: Mark Oppliger

SCHELLING AG
Mülleracherweg 1
5503 Schafisheim
058 360 45 20
sandy.marra@schelling.ch



www.schelling.ch

2024

Anlagenführer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real- oder Sekundarschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Dragan Dujak

peka-metall AG
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen
041 919 94 05
jobs@peka.com



2024

Printmedienpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 2 Jahre
Schulbildung: Realschule
Ausbildner: Sinisa Zivkovic

SCHELLING AG
Mülleracherweg 1
5503 Schafisheim
058 360 45 20
sandy.marra@schelling.ch



www.schelling.ch

2024

Elektroinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Roland Heiz

Hediger Elektro AG
Neue Bahnhofstrasse 15
5737 Menziken
062 765 60 90
roland.heiz@hedag.ch



www.hedag.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Marcel Hunziker

Alesa AG
Schulstrasse 11
5707 Seengen
062 767 62 62
marcel.hunziker@alesa.ch



www.alesa.ch

2024

Elektroinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Beat Wiederkehr

H + B Wiederkehr AG
Dorfstrasse 631
5728 Gontenschwil
062 773 13 32
info@hbwiederkehr.ch



www.hbwiederkehr.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 5
Lehrdauer: 4/3 Jahre
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Remo Fries

Fischer Reinach AG
Hauptstrasse 90
5734 Reinach
062 288 15 12
remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ Konstrukteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 / 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: wird aktiv unterstützt
Ausbildner: P. Wipf, D. Widmer

Three-Tec GmbH
Birren 20
5703 Seon
062 510 51 00
info@three-tec.ch



www.three-tec.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3/2
Lehrdauer: 4/3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Michel Pulfer

Alu Menziken Extrusion AG
Alte Aarauerstrasse 11
5734 Reinach
062 765 21 21
lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2024

Konstrukteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: auf Anfrage
Ausbildner: Hans-Ulrich Sommerhalder

Romay AG
Gontenschwilerstrasse 5
5727 Oberkulm
062 768 22 22
bewerbung@romay.ch



www.romay.ch

2024

Polymechniker/-in EFZ Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 4/3 Jahre
Schulbildung: Sekundarschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Jonas Erni

peka-metall AG
Luzernerstrasse 20
6295 Mosen
041 919 94 05
jobs@peka.com



www.peka.com

2024

Fleischfachmann/-frau EFZ Fachrichtung Gewinnung, Verarbeitung, Feinkost, Veredelung

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Samuel Keller

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH
Unterdorfstrasse 5
5703 Seon
062 775 11 24
info@metzgerei-burkart.ch



www.metzgerei-burkart.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Myriam Hauri

Fischer Reinach AG
Hauptstrasse 90
5734 Reinach
062 288 15 01
myriam.hauri@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Petra Fricker

Neomat AG
Industriestrasse 23
6215 Beromünster
041 932 41 41
petra.fricker@neomat.ch



www.neomat.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Daniel Kurmann

poesia holding ag
Grenzweg 3
5726 Unterkulm
062 832 32 32
daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



www.poesia.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Fabienne Stalder

Alu Menziken Extrusion AG
Alte Aarauerstrasse 11
5734 Reinach
062 765 21 21
lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Janine Rupp

Gemeindeverwaltung Birrwil
Dorf 1
5708 Birrwil
062 765 06 60
janine.rupp@birrwil.ch



www.birrwil.ch

2024

Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Evelyne Pfister

Stiftung Schürmatt
Schürmattstrasse 589
5732 Zetzwil
062 767 06 09
evelyne.pfister@schuermatt.ch



SCHÜRMTT

www.schuermatt.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Dominik Bolliger

Alesa AG
Schulstrasse 11
5707 Seengen
062 767 62 62
dominik.bolliger@alesa.ch



www.alesa.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: auf Anfrage
Ausbildnerin: Andrea Gehrig

Romay AG
Gontenschwilerstrasse 5
5727 Oberkulm
062 768 22 22
bewerbung@romay.ch



www.romay.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 2
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Ausbildnerin: Laura Rusca

SCHELLING AG
Mülleracherweg 1
5503 Schafisheim
058 360 45 20
sandy.marra@schelling.ch



www.schelling.ch

2024

Sanitärinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Joel Bertschi

E. + W. Bertschi AG
Reinacherstrasse 1084
5728 Gontenschwil
062 773 12 40
info@bertschia.ch



www.bertschi.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Franziska Beeler

Stiftung Lebenshilfe
Saalbaustrasse 9
5734 Reinach
062 765 76 40
franziska.beeler@stiftung-lebenshilfe.ch



www.stiftung-lebenshilfe.ch

2024

Sanitärinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: auf Anfrage
Ausbildner: Roland Knörr

Knörr AG
Schlossgasse 4
5723 Teufenthal
062 776 12 22
kontakt@knoerr-ag.ch



www.knoerr-ag.ch

2024

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Jana Bötschi

Gemeindeverwaltung Menziken
Hauptstrasse 42
5737 Menziken
062 765 78 78
einwohnerdienste@menziken.ch



www.menziken.ch

2024

Heizungsinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 4 Jahre
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: auf Anfrage
Ausbildner: Roland Knörr

Knörr AG
Schlossgasse 4
5723 Teufenthal
062 776 12 22
kontakt@knoerr-ag.ch



www.knoerr-ag.ch

2024

Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ Hauswirtschaftspraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 3 Jahre EFZ / 2 Jahre EBA
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildnerin: Corinne Müller

Stiftung Schürmatt
Schürmattstrasse 589
5732 Zetzwil
062 767 06 09
corinne.mueller@schuermatt.ch



2024

Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Tiziana Schlegel (HR)

Stiftung Lebenshilfe
Saalbaustrasse 9
5734 Reinach
062 765 76 40
tiziana.schlegel@stiftung-lebenshilfe.ch



2024

Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ Hauswirtschaftspraktiker/-r EBA

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: EFZ 3 Jahre / EBA 2 Jahre
Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Andrea von der Heyde

Hotel & Restaurant zum Schneggen
Hauptstrasse 72
5734 Reinach
062 771 10 32
andrea.vonderheyde@stiftung-lebenshilfe.ch



2024

Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ

Freie Lehrstellen: 3
Lehrdauer: 3 Jahre EFZ
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Sandra Orsenigo

Stiftung Schürmatt
Schürmattstrasse 589
5732 Zetzwil
062 767 06 09
sandra.orsenigo@schuermatt.ch



2024

Restaurantfachfrau/Restaurantfachmann EFZ Restaurantangestellte/-r EBA

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: EFZ 3 Jahre / EBA 2 Jahre
Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Peter Jörimann

Hotel & Restaurant zum Schneggen
Hauptstrasse 72
5734 Reinach
062 771 10 32
peter.joerimann@stiftung-lebenshilfe.ch



2024

Assistentin/Assistent Gesundheit und Soziales EBA

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 2 Jahre EBA
Schulbildung: Realschule/oblig. Schulbildung
Berufsmatur: möglich
Ausbildnerin: Sandra Orsenigo

Stiftung Schürmatt
Schürmattstrasse 589
5732 Zetzwil
062 767 06 09
sandra.orsenigo@schuermatt.ch



2024

Restaurantfachfrau/Restaurantfachmann EFZ und EBA

Lehrbetriebe: Hotel aarau-WEST, Hotel Bären, Hotel Villmergen, Mercure
Hotel Krone, Schlossrestaurant Habsburg, Centurion Towerhotel

Freie Lehrstellen: 6
Lehrdauer: 3 Jahre (EBA 2 Jahre)
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Ausbildnerin: Sara Rüeger

Aargauhotels
Muhenstrasse 58
5036 Oberentfelden
jobs@aargauhotels.ch

www.aargauhotels.ch



2024

Fachmann/Fachfrau Apotheke EFZ

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule
Berufsmatur: Auf Anfrage
Ausbildnerinnen: B. Kursawe / H. Galliker

TopPharm Homberg Apotheke
Aarauerstrasse 10
5712 Beinwil am See
062 765 40 60
h.galliker@homberg.apotheke.ch

www.apotheke.ch/homberg



2024

Köchin/Koch EFZ und EBA

Lehrbetriebe: Hotel aarau-WEST, Hotel Bären, Mercure Hotel Krone,
Schlossrestaurant Habsburg

Freie Lehrstellen: 4
Lehrdauer: 3 Jahre (EBA 2 Jahre)
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Ausbildnerin: Sara Rüeger

Aargauhotels
Muhenstrasse 58
5036 Oberentfelden
jobs@aargauhotels.ch

www.aargauhotels.ch



2024

Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Thomas Steffen

Gemeindeverwaltung Birrwil
Dorf 1
5708 Birrwil
079 451 66 84
thomas.steffen@birrwil.ch

www.birrwil.ch



2024

Köchin/Koch EFZ Küchenangestellte/-r EBA

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: EFZ 3 Jahre / EBA 2 Jahre
Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Peter Jörimann

Hotel & Restaurant zum Schneggen
Hauptstrasse 72
5734 Reinach
062 771 10 32
peter.joerimann@stiftung-lebenshilfe.ch

www.schneggen.ch



2024

Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real- oder Sekundarschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Daniel Ziehli

Gemeinde Gränichen
Lindenplatz 1
5722 Gränichen
079 308 68 64
d.ziehli@graenichen.ch

www.graenichen.ch



2024

Koch/Köchin EFZ Küchenangestellte/-r EBA

Freie Lehrstellen: je 1
Lehrdauer: 3 Jahre EFZ / 2 Jahre EBA
Schulbildung: Real-/Sekundarschule
Berufsmatur: nicht möglich
Ausbildner: Andy Lehmann

Stiftung Schürmatt
Schürmattstrasse 589
5732 Zetzwil
062 767 06 09
andy.lehmann@schuermatt.ch

www.schuermatt.ch



2024

Gärtner/-in EFZ Garten- und Landschaftsbau

Freie Lehrstellen: 1
Lehrdauer: 3 Jahre
Schulbildung: Real/Sek/Bez
Berufsmatur: möglich
Ausbildner: Marco Koch

Hans Lang Gartenbau AG
Griensammlerstrasse 8
5734 Reinach
062 771 92 17
info@langgartenbau.ch



2024

**Maurer/-in EFZ
Baupraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2
 Lehrdauer: 3/2 Jahre
 Schulbildung: offen
 Berufsmatur: möglich
 Ausbildner: Patrick Meier

Grundmann Bau AG
 Poststrasse 10, 5707 Seengen
 Wynenfeld 10, 5034 Suhr
 062 855 23 13
 p.meier@grundmann.ch



2024

**Maurer/-in EFZ
Baupraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2
 Lehrdauer: 3/2 Jahre
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 Berufsmatur: möglich
 Ausbildner: Dario Lüscher

Max Fischer AG
 Niederlenzerstrasse 79
 5600 Lenzburg
 062 886 66 88
 dario.luescher@maxfischer.ch



2024

**Kunststofftechnologie/-login EFZ
Kunststoffpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: je 1
 Lehrdauer: 4/2 Jahre
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 Berufsmatur: nicht möglich
 Ausbildner: Louis Steiner

Romay AG
 Gontenschwilerstrasse 5
 5727 Oberkulm
 062 768 22 22
 bewerbung@romay.ch



2024

**Kunststofftechnologie/-login EFZ
Kunststoffpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 1
 Lehrdauer: 4/2 Jahre
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 Berufsmatur: möglich
 Ausbildner: Sandro Roth

poesia holding ag
 Grenzweg 3
 5726 Unterkulm
 062 832 32 32
 sandro.roth@poesia-gruppe.ch



2024

Strassentransportfachfrau/-mann EFZ

Freie Lehrstellen: 1
 Lehrdauer: 3 Jahre
 Schulbildung: Real/Sek/Bez
 Berufsmatur: auf Anfrage
 Ausbildner: Remo Meyer

Oehninger AG
 Industrie Birren 15
 5703 Seon
 062 769 69 00
 ausbildung@oehninger.ch



www.oehninger.ch

BEINWIL AM SEE**(Boots-)Mechaniker / Bootsfachwart**

80 – 100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Bootswerft Männich AG
 Jennifer Henzmann-Männich
 062 771 10 40
 www.maennich.ch

**REINACH****Mitarbeiter/-in Trinkwasserversorgung**

100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Roger Soland, 079 237 67 10
 Leiter Trinkwasser
 roger.soland@ews-energie.ch
 www.ews-energie.ch

**REINACH****Automatiker / Betriebselektriker, w/m/d**

100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Thomas Bisang
 Bereichsleiter Personal
 062 765 21 64
 www.alu-menziken.com

**REINACH****Projektleiter/-in**

80 – 100%
 Per sofort oder nach Vereinbarung

Daniela Marzohl
 062 765 67 89
 daniela.marzohl@marzohl.ch
 www.marzohl.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

Die Zeitung
mit Mehrwert

**Jetzt auf unserer
Jobplattform:**

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werberberatung

062 765 60 00
 079 567 60 00
 nick@dorfheftli.ch

**Die nächste Lehrstellenbeilage
mit Lehrbeginn 2024 oder 2025
erscheint im April 2024.**

Eine frühzeitige Buchung ist empfehlenswert!



Hier wird Einkaufen zum Erlebnis!

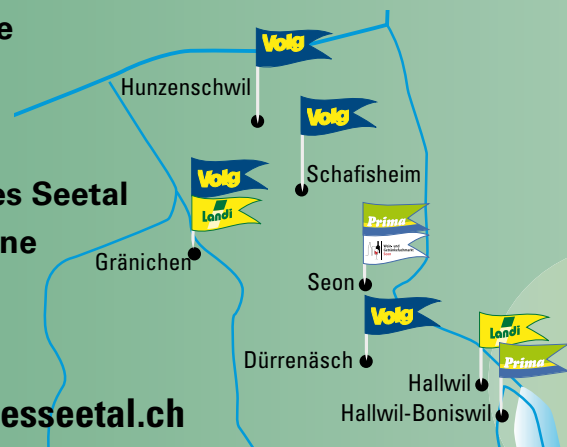
GROSSE AUSWAHL AN FRISCH-PRODUKTEN GANZ IN IHRER NÄHE.

ALLE FILIALEN DURCHGEHEND (ÜBER MITTAG) FÜR SIE GEÖFFNET.

- das passende Sortiment für den täglichen Bedarf
- ofenfrisches Brot bis Ladenschluss
- eine gemütliche Kaffee-Ecke
- Sandwiches, Salate und warme Snacks
- regionale Produkte
- Parkplätze mit bequemer Zufahrt
- Integrierte Postagentur **DIE POST** im Volg Schafisheim, Hunzenschwil und Dürrenäsch
- Wein- und Getränkemarkt Seon – gepflegte Weine aus aller Welt

Die LANDI Unteres Seetal ist an 7 Orten gerne für Sie da!

www.landiuunteresseetal.ch



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Die Mitte



Marianne Binder

Andreas Meier

Lilian Studer

DAS TRIO aus der Mittelfraktion wieder **IN DEN NATIONALRAT.**

Das Duo **Marianne Binder** und **Lilian Studer** neu auch **in den Ständerat.**

Über Ihre Stimmen freuen wir uns.

Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



Spätsommergericht: Wassermelone, Erbse, Minze



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

- Kleine Wassermelone	1 Stk.
- Minze, frisch	2 Zweige
- Erbsen, vorblanchiert	130 g
- Pinienkerne, goldbraun geröstet	150 g
- Parmesan	50 g
- Olivenöl	2 dl
- Zitronensaft und -abrieb	1 Stk.
- Salz und Pfeffer	
- Dünnes Knäckebrot	1 Stk.

Vorbereitung

- Wassermelone schälen und ca. zwölf 1,5 x 1,5 cm grosse, Würfel schneiden. Mit einem Parisienne-Löffel zwölf Kugeln ausstechen. Wenn kein Parisienne-Löffel vorhanden ist, kann man eine andere beliebige Form schneiden. Der Rest der Wassermelone mit der Hälfte der Minze fein mixen. Die Würfel und die Kugeln im Wassermelonen-Minze-Saft über Nacht einlegen.

Zubereitung

- 100g Pinienkerne, Parmesan, Olivenöl, Salz, Pfeffer, Saft und Abrieb einer Zitrone zu einem Pesto mixen. Die Wassermelonenwürfel aus der Marinade nehmen, leicht salzen und in einer heissen Bratpfanne scharf anbraten. Die Erbsen mit gehackter Minze, Olivenöl, Salz und Pfeffer marinieren.
- Auf einem schönen Teller die Wassermelonenwürfel und -kugeln in einem Kreis anrichten. Mit

einem Löffel ein wenig Pinienkernpesto auf die Wassermelonen verteilen. Mit dem Erbsensalat und den restlichen Pinienkernen garnieren. Feine Blätter der Minze und kleine Scherben vom Knäckebrot zwischen den Wassermelonen einstecken. Zum Schluss groben Pfeffer über den Teller mahlen.

Ich wünsche einen guten Appetit!

Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüßen.



AMBIANCE
KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Fake it till you're famous

Stefan Gemmel
Arena, 2023

Beschreibung

Die Likes schnellen nach oben. Zustimmungse Kommentare plopten auf von Leuten, die sich bedankten, sie lobten und sie – Milla – einfach nur toll fanden.

Milla will Fame. Und zwar sofort! Als sie den hippen JohnnyWear auf der neuen Social-Media-Plattform entdeckt, ist ihr klar: Sie wird auch Mode-Influencerin. Dass das gar nicht so einfach ist, versteht Milla erst, als sie schon viel zu tief drinsteckt: in einer gefährlichen Spirale aus Lügen, Diebstählen und ihrer Fake-Realität. Sie braucht dringend mehr Aufmerksamkeit für ihren Fashion-Account. Oder wenigstens die Hilfe von JohnnyWear. Als der ihr seine Unterstützung verweigert, greift Milla zu drastischen Mitteln ...

Stefan Gemmel zeigt, wie schnell Realität und Schein verschwimmen können.

Tipp von Gabi Müller

Spannendes und einfach zu lesendes Jugendbuch. Auch sehr interessant für Erwachsene, da es einen Einblick in die Welt von sozialen Medien gibt. Es zeigt auf spannende Weise, was Jugendliche an dem Ruhm im Internet fasziniert und wie weit ei-

nige dafür gehen würden. Es hat mich persönlich dazu angeregt, mit meinen Teenager-Kindern dieses Thema zu besprechen.



So weit der Fluss uns trägt

Shelley Read, Bertelsmann, 2023

Beschreibung

Am Fusse der Berge Colorados strömt der Gunnison River an einer alten Pfirsichfarm vorbei. Hier lebt in den 1940ern die 17-jährige Victoria mit ihrem Vater und ihrem Bruder in rauer Abgeschiedenheit. Doch der Tag, an dem sie dem freiheitsliebenden Will begegnet, verändert alles. Bald ist Victoria gezwungen, das Leben, das sie kennt, aufzugeben und in die Wildnis zu fliehen. Dort muss sie ums Überleben kämpfen – um ihr eigenes und um das ihres ungeborenen Kindes. Als sie endlich Kraft findet, neu anzufangen, droht der Fluss, alles zu zerstören, was ihrer Familie seit Generationen ein Zuhause war.

Tipp von Sandra Reusser

Ein gefühlerfüllter und bildreich erzählter Roman, erschütternd und gleichermaßen mutmachend, der über vier Jahrzehnte des Lebens von Victoria Nash erzählt und eine einzigartige Atmosphäre schafft.

Andrés Lieblings-Produkt: Ein Blickfang mit Geschichte – Baumtisch 18-Hundert



Ein Unikat der Natur

Dieser Baumtisch zieht alle Blicke auf sich und wird zum Herzstück von jedem Zuhause. Ich staune immer wieder darüber, dass die massive Tischplatte aus einem einzigen Baumstamm gefertigt wurde, der mindestens zwei Jahrhunderte lang gewachsen ist. Die Wuchsmerkmale erzählen Geschichten von den Jahren, die der Baum durchlebt hat. Diese Geschichte kann man nicht nur sehen, sondern förmlich spüren. Dadurch entsteht in jedem Raum eine Atmosphäre, die zum Wohlfühlen und Entspannen einlädt.

Mein Unikat

Besonders beeindruckend finde ich, dass jede Tischplatte ein Unikat ist. Kein Baumtisch gleicht dem anderen. Diese Exklusivität überzeugt mich. Die Tischplatte kann bei uns im Hause online ausgesucht werden. Mit Grössen von 180 bis 400 cm Länge ist die Auswahl riesig.

Gerne beraten wir Sie vor Ort im Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch.



André Schmid
Fachverkäufer

Tipp vom begeisterten Mitarbeiter

Massivholz wertet mit seinen wärmenden Eigenschaften jedes Zuhause auf.

Profitieren Sie jetzt!

15% auf alle Massivholztische der Serie 18-Hundert bis Ende September.



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

Suisse E-Police – digitaler Polizeiposten



Suisse E-Police wurde erstellt, um kleine Anzeigen und Meldungen einfach zu erfassen und weiterzuleiten. Es erleichtert die Anzeigerstattung für Sie als Bürgerinnen und Bürger sehr, da Ihnen der Gang zu einem Polizeiposten erspart wird. Unter folgendem Link können Sie sich selber ein Bild der Plattform machen: www.suisse-epolice.ch. Die Seite ist einfach, klar und strukturiert aufgebaut und führt Sie Schritt für Schritt durch die einzelnen Bausteine. Sie besteht aus den wichtigsten Informationen, wie zum Beispiel den Notrufnummern 117 und 112. Eine Suchfunktion zeigt Ihnen die Polizeiposten Ihrer Region an – inklusive der Öffnungszeiten, der Telefonnummer usw. Wurde etwas gestohlen, dann können Sie online eine Diebstahlsanzeige erstatten. Dies ist für die gängigsten Gegenstände/Objekte möglich: Fahrrad, Mofa, fahrzeugähnliche Geräte, Sportgeräte, Musikinstrumente, Uhren, Foto- oder Videokamera, Mobiltelefon, Kontrollschild usw. Weiter können Sie eine Sachbeschädigung zur Anzeige bringen

oder einen Kontrollschildverlust melden. Sie können sich zudem über das Portal anmelden oder registrieren, um einen Waffenerwerb oder Übertrag zu melden. Ein wichtiger Aspekt bei einer Anzeige auf dem Portal: Es dürfen keinerlei Hinweise zur Täterschaft bestehen, keine tatrelevanten Spuren/Hilfsmittel oder Überwachungsbilder vorhanden sein. Auf dem Portal werden Sie darauf aufmerksam gemacht und in solchen Fällen an einen Polizeiposten verwiesen. Da es sich um eine interkantonale Plattform handelt, kann die Möglichkeit einer Anzeigerstattung von Kanton zu Kanton variieren. Laut Kantonspolizei Zürich werden Angaben zu einer Meldung vollständig verschlüsselt an die Polizei weitergegeben und die Meldungen direkt an das zuständige Polizeikorps weitergeleitet. Sind Sie unsicher bei der Anzeigerstattung oder haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich telefonisch bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei



Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



Ailsa Bay: Sweet Smoke, 12 years



Die vermutlich innovativste Destillerie Schottlands

Rauchig & süss: Ein einzigartig ausbalancierter Single Malt, welcher auf elegante Weise rauchige Noten mit einer angenehmen Süsse verbindet.

Preis pro Flasche: CHF 74.90

Benriach: The Smoky Twelve, 12 years



Aus dem Herzen der Speyside

Der Benriach The Smoky Twelve wurde aus einer Kombination von ungetorften und getorften Whiskys hergestellt, die mindestens zwölf Jahre lang in Bourbonfässern, Sherryfässern und Marsala-Weinfässern gereift sind.

Preis pro Flasche: CHF 74.50

The Balvenie: Caribbean Cask, 14 years

Einmalig unter den Single Malts

Fruchtig & karamell: Dieser Single Malt reifte 14 Jahre in traditionellen Eichenfässern, bevor er zum

Abschluss für ein paar Monate in Fässer umgefüllt wurde, die vorher karibischen Rum enthielten.

Preis pro Flasche: CHF 84.90

Glenfiddich: Small Batch Eighteen, 18 years



124 Jahre Pionierarbeit

Eiche, Bratapfel & Zimt: Sein harmonischer Geschmack entspringt der sorgsam vermahlung von Whiskys aus traditionellen Eichenfässern mit Whiskys aus Fässern, in denen vorher spanischer Oloroso-Sherry lagerte. Ein seltener

Single Malt Whisky für Kenner und ein Beweis grosser Handwerkskunst. Preis pro Flasche: CHF 95.00

MacAllan: Double Cask, 12 years



Der Rolls-Royce unter den Single Malts

The Macallan 12 Years Old Double Cask verkörpert die perfekte Balance zwischen erlesenen Sherry-Fässern aus amerikanischer und europäischer Eiche.

Preis pro Flasche: CHF 84.00

Dettling & Marmot und Rio Menziken laden Sie herzlich zur Degustation am 23. September ein.

Unser Gehirn

Das Gehirn ist eines der wichtigsten Organe. Es ist nicht nur für die Steuerung sämtlicher lebensnotwendigen Körperfunktionen verantwortlich, sondern ermöglicht auch das Denken und Erinnern. Darüber hinaus ist es das Zentrum des emotionalen Erlebens.

Für die uneingeschränkte Funktionsfähigkeit des Gehirns müssen Milliarden Nervenzellen fortlaufend miteinander kommunizieren und Daten austauschen. Grundsätzlich werden dafür elektrische Impulse verwendet, die auf eine ähnliche Weise arbeiten wie ein modernes Computernetzwerk. Unser Gehirn ist also ein «Wunderwerk».

Was bringt denn Hirntraining?

Lassen sich allgemeine geistige Fähigkeiten wie das Gedächtnis oder das schlussfolgernde Denken gezielt durch spielerische Aufgaben mit oder ohne Computer stärken – so, wie man Muskeln durch Krafttraining aufbaut?

Zwar lässt die Denkleistung bei jedem Menschen mit den Jahren nach. Die Hirnsubstanz schrumpft ganz allgemein, wenn man älter wird, die Weitergabe von Signalen zwischen den Nervenzellen erfolgt zusehends langsamer und das Gehirn wird schlechter durchblutet.

Viele ältere Menschen können sich Daten und Fakten deshalb schlechter einprägen, Zusammenhänge nicht mehr so rasch erfassen und haben grössere Mühe, neues Wissen abzuspeichern. Doch auch wenn die Leistung des Gehirns insgesamt nachlässt, so können auch im Alter noch neue Nervenzellen

sprossen, sich neue Verknüpfungen zwischen den Neuronen bilden oder gar manche Areale wieder grösser werden.

Dank dieser neuronalen Plastizität kann man sich auch als älterer Mensch noch komplexe Fertigkeiten aneignen, etwa eine neue Sprache oder ein Musikinstrument erlernen.

Zwar haben Forscher in den vergangenen Jahren viele Studien vorgelegt, in denen sie die Wirksamkeit von Gehirnjogging überprüfen und bei denen sie auch zu positiven Ergebnissen kommen. Deren Aussagekraft ist allerdings nicht besonders hoch. Wer einseitig auf Gehirnjogging vertraut, vergibt sich bessere andere Chancen, sein Denkgorgan zu stimulieren. Denn jede Stunde, die ein Mensch allein zu Hause mit Übungen am Computer zubringt, könnte er auch für soziale Kontakte verwenden, für das Erlernen einer Sprache oder einfach zum Spazierengehen – und so nach Meinung der Forscher viel mehr tun, um seine kognitiven Fähigkeiten zu erhalten. Wahrhaftiges Krafttraining für den Geist bietet keine Computeraufgabe, kein Rätselheft. Sondern nur das wirkliche Leben draussen.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

Literatur:

<https://www.leading-medicine-guide.com/de/anatomie/gehirn#topics>
<https://www.geo.de/magazine/geo-kompakt/710-rtkl-gehirntraining-was-denksport-wirklich-bringt>

Die Wundinfektion

Gewinnung von Probenmaterial für die Keimuntersuchung) durchgeführt werden. Hier gilt: Lieber einmal umsonst eine Wunde wieder eröffnen als eine Wundinfektion übersehen.

Der Einbezug der Patientin oder des Patienten ist hier extrem wichtig. Dies gilt nicht nur für den Infekt einer Operationswunde, sondern auch für andere Komplikationen. Eine offene Kommunikation ist essenziell. Die Betroffenen müssen jederzeit über Art und Ausmass der Behandlung informiert sein. Nur das gemeinsame Ziehen an einem Strang führt letztendlich bei Wundinfektionen zum Behandlungserfolg. Die Therapie kann dementsprechend sehr lange dauern. Wegen der Notwendigkeit einer nochmaligen Operation (gegebenenfalls mehrfach) sowie von regelmässigen, manchmal auch schmerzhaften Verbandswechsels ist die Patientin oder der Patient sehr gefordert.

Andererseits ist die Therapie einer Wundinfektion auch immer eine interdisziplinäre Angelegenheit. Für die Optimierung des sonstigen Allgemeinzustandes (Behebung z. B. von Ernährungsmängeln/optimale Einstellung des Blutzuckers) sowie auch zur Festlegung der optimalen Antibiotikatherapie (Zuzug der Infektiologie) benötigt man andere Fachkollegen.

Unter Beachtung der oben genannten Voraussetzungen lassen sich glücklicherweise die meisten Wundinfektionen gut und effizient behandeln.

Dr.med. Michael Kettenring
 Bildnachweis: Sasint auf Pixabay



Kein Chirurg spricht gerne über Wundinfektionen. Die Auseinandersetzung damit ist jedoch dringend notwendig und der Einbezug der Patientin oder des Patienten unbedingt erforderlich.

Insgesamt sind sie zum Glück selten. Risikofaktoren sind eine unzureichende Hautdesinfektion vor der Operation, die Kontamination mit Keimen durch die an der Operation Beteiligten sowie auch eine schlechte Abwehrlage, beispielsweise hervorgerufen durch Mangelzustände, Alter oder Diabetes mellitus.

Treten Wundinfektionen jedoch auf, können sie die Funktionsfähigkeit des jeweils betroffenen Körperareals stark negativ beeinträchtigen, im schlimmsten Fall entsteht ein sogenanntes septisches Krankheitsbild, welches letztlich lebensbedrohlich werden kann.

Auch deshalb ist die frühzeitige Diagnosestellung und das Erkennen einer Wundinfektion von grundlegender Wichtigkeit. Besteht der begründete Verdacht, muss eine Wundrevision (erneutes Eröffnen der Operationswunde, Säuberung des Gewebes mit

Übler Geruch



«Üble Sache, Malony» kennen wir vom Radio. «Übler Geruch, Enya», sage ich manchmal zu unserem Pudel. Diese Kolumne ist aber, wie man salopp sagt, «nicht auf meinem Mist gewachsen», hat jedoch tatsächlich im weiteren Sinne mit «Mist» und allen Varianten davon zu tun. Es geht also ums «Stinken». Es passiert immer mal wieder, dass ich auf dem Spaziergang von einem Handyanruf oder einer Nachricht abgelenkt werde. Dann gehe ich, im Geiste vom Anruf abgelenkt und etwas abwesend, meinen Weg weiter und achte nicht auf unsere Hündin. Diese nützt meine Unaufmerksamkeit schamlos aus und wälzt sich mit Vergnügen in einem übelriechenden Sekret, das sie am Wegesrand aufgestöbert hat. Erst zu Hause rieche ich dann den penetranten Geruch, der von ihr ausströmt. Meist an der Backe, unter dem Ohr oder am Hals sind die Haare dreckig verklebt und es «jäset» gewaltig. Ab unter die Dusche! Aber auch nach zweimaligen Schamponieren und gutem Ausspülen riecht man den üblen Geruch immer noch abgeschwächt und das hält auch noch ein bis zwei Tage an. Und da hat mir nun eben eine Kundin mit ihrer Golden-Retriever-Hündin den Tipp gegeben: Tomaten!

Ja, mit Tomaten, Tomatensaft oder auch Ketchup den Hund an den betroffenen Stellen einreiben und eine Zeit lang einwirken lassen. Am besten in der Dusche, weil sonst Boden, Wände und Decken neu gestrichen werden müssen, wenn sich der Hund schüttelt. Danach auswaschen, eventuell noch mit einem Hundeshampoo nachbehandeln. Bei weissen Hunden kann sich das Fell etwas verfärben, aber Rosa ist Mode und die Verfärbung verschwindet ja relativ schnell wieder. Und: lieber rosa als stinkend. Ich werde es dann sicher ausprobieren, wenn es wieder mal geschieht, aber es eilt mir nicht. Und wenn Sie nun meinen, die Tomaten oder den Ketchup esse ich dann aber lieber, als den Hund damit einzureiben, dann sage ich: Bei dem Geruch vergeht Ihnen aber der Appetit! Kennen Sie andere Hausmittel oder Tipps rund ums Tier, dann zögern Sie nicht, sie mir per E-Mail mitzuteilen, damit auch andere Leser davon profitieren können..

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: beagelsbenni auf Pixabay

Kreuzspinnen – Liebesleben mit tödlicher Gefahr



Spinnen werden oft mit Insekten verwechselt. Beide unterscheiden sich aber durch mehrere Merkmale. So haben Spinnen acht Beine, Insekten nur sechs. Auch ist der Körper bei Spinnen im Gegensatz zu Insekten nicht in Kopf, Brust und Hinterleib unterteilt, sondern besteht aus einem verachsenen, festen Kopfbreusteil und einem weichen Hinterleib.

Kreuzspinnen haben ihren Namen von dem charakteristischen Kreuz auf dem Hinterleib. Männliche und weibliche Tiere können nach äusseren Merkmalen wie Färbung, Grösse unterschieden werden. Unsere häufigste Kreuzspinne, die Gartenkreuzspinne, gehört zu den grössten einheimischen Spinnen, wobei die Weibchen mit bis 2 cm Länge rund dreimal grösser werden als die Männchen.

Die Kreuzspinnen gehören zu den Radnetzspinnen und ernähren sich von anderen Tieren, meist Insekten, die sie mit einem selbstgebauten, kunstvollen Radnetz fangen. Beim Bau des regelmässigen Radnetzes gehen sie stets nach gleichem, angeborenem Plan vor. Der Faden für das Netz wird aus verschiedenen Spinnwarzen des Hinterleibs ausgestossen. Die Spinnflüssigkeit erhärtet, wenn sie aus den Warzen tritt zum zähen elastischen Faden. Der erste Netzfaden, die Brücke, wird horizontal von einem Ast auf einen anderen gespannt. Die Spinne stellt sie sich dabei gegen den Wind und presst einen Faden aus, den der Wind mitnimmt, bis er zufällig irgendwo hängenbleibt. Dabei stammt der Faden für die Brücke aus allen Warzen und ist dicker und fester als die anderen. Danach befestigt sich die Spinne am eigenen Faden hängend, um die Rahmenfäden zu spannen, sodass je nach Platzverhältnissen ein mehr oder weniger regelrechtes Viereck entsteht.

In den Rahmen hinein zieht sie die Speichenfäden wie Radspeichen auf. Dann legt sie eine Hilfsspirale. Diese dient nur als Hilfskonstruktion und wird entfernt und durch einen klebrigen Fangfaden ersetzt. Das Radnetz wird aus zweierlei Fäden aufgebaut: glatte, klebstofffreie für den Rahmen, die Speichen und die Hilfsspirale des Netzes sowie mit Klebstoff versehene Fangspiralen, um Beutetiere festzuhalten. In der Mitte des Netzes, der Nabe, sind die Fäden fest verbunden. Hier oder auch ausserhalb des Netzes in einem Versteck lauert die Kreuzspinne auf eingefangene Beutetiere. Vom Versteck aus spannt sie einen Signalfaden, den sie mit ihren tastempfindlichen Klauen festhält und merkt an einer Erschütterung, ob sich ein Tier im Netz verfangen hat. Die Beute wird mit den starken Kiefern gebissen und mit einem eingespritzten Giftstoff gelähmt und damit die inneren Organe aufgelöst. Nach kurzer Zeit kann die Spinne den verflüssigten Beuteinhalt aussaugen, sodass nur noch der leere Insektenpanzer zurückbleibt. Für uns Menschen sind unsere einheimischen Spinnen nicht gefährlich, da sie unsere Haut nicht mit ihren Kiefern zu durchdringen vermögen.

Die Paarungszeit der Kreuzspinnen liegt zwischen August und September. Ist ein Männchen paarungsbereit, zapft es am Nest des Weibchens mit einem bestimmten Rhythmus, um die Paarungsbereitschaft zu signalisieren. Ist das Weibchen ebenfalls paarungswillig, kommt es dem Männchen entgegen. Auf dem sogenannten Hochzeitsfaden erfolgt dann die Paarung. Oft wird das Männchen nach der Paarung vom Weibchen getötet und verspeist. Im Herbst erzeugt die weibliche Kreuzspinne einen Eikokon, ein kugelförmiges Gespinnst, das speziell zur Aufnahme und dem Schutz der Eier angefertigt wird. Nach der Eiablage wird der Kokon verschlossen und darauf stirbt die Kreuzspinne. Nach der Überwinterung der Jungtiere schlüpfen diese im Frühjahr und wachsen im Sommer zu ihrer normalen Grösse an.

Knechtli + Sager
Biogemüse

Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäschstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80

Bäckerei
Konditorei
hächler
Seit 1875

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



Mit Alpsteg Fenster AG
haben Sie den Durchblick !



062 888 80 50

info@alpsteg.ch

www.alpsteg.ch



**Die Jugend geniessen.
Und trotzdem an morgen denken.**

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch T 062 767 90 00, seengen@mobiliar.ch

dieMobiliar

REDAVIS



Save the Date

Herbstausstellung

30. September 2023 10 - 17 Uhr

1. Oktober 2023 10 - 16 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



**Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen**

*Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!*

**24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10**



BEAUTY AND BODYCARE
Kosmetikstudio

NEU: Hydrafacial Gesichtsbehandlung
Bodyforming
Microneedling
Hautanalyse und Beratung
Definitive Haarentfernung
Ästhetikbehandlungen
Gesichtsbehandlungen

20%

FÜR EINE
HYDRAFACIAL
GESICHTSBEHANDLUNG

NEU UND EINZIGARTIG
IN DER REGION.

Gültig bis 30. September 2023,
gegen Abgabe dieses Bons.

Kosmetikstudio
beauty and bodycare
Hauptstrasse 46
5726 Unterkulm
076 831 73 66
beautyandbodycare.ch

Kreativ und sprachgewandt in den Herbst

Der Herbst naht und somit auch die Lust, wieder kreativ zu werden. Ob Panflöte spielen, schön schreiben oder Armband weben – lassen Sie sich inspirieren. Die spannenden Führungen im Bergwerk Herznach und im Zoo Zürich ermöglichen Ihnen einzigartige Erlebnisse. Oder erlernen Sie eine neue Sprache für Ihren nächsten Urlaub in fernen Ländern.

Besichtigung des Bergwerks Herznach

Freitag, 22. September 2023, 17.00 – ca. 21.30 Uhr.
Abfahrt Bahnhof Menziken, Kosten: 75 Fr. Anmeldung bis 11. September 2023.

Feuerlaufen – Eigentlich geht es gar nicht

Samstag, 23. September 2023, 14.00 – ca. 22.00 Uhr.
Trolerhof Menziken, Kosten: 160 Fr. Anmeldung bis 16. September 2023.

Themenführung Masoala Regenwald

Mittwoch, 18. Oktober 2023, 12.45 – 21.30 Uhr.
Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 115 Fr. Anmeldung bis 25. September 2023.

Englisch für Anfänger

Jeweils Mittwoch-Vormittag ab 18. Oktober 2023.
Onderwerch Reinach, Kosten: siehe Preisabstufungen auf der Homepage. Anmeldung bis 27. September 2023.

Panflötenkurs für Anfänger & Fortgeschrittene

Ab Dienstag, 24. Oktober 2023, 20.00 – 20.50 Uhr
(8 x). Onderwerch Reinach, Kosten: 216 Fr. Anmeldung bis 10. Oktober 2023.

Kalligraphie (Zusatzkurs)

Ab Donnerstag, 26. Oktober 2023, 19.00 – 20.45 Uhr (5 x). Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 210 Fr. Anmeldung bis 6. Oktober 2023.



Wurstseminar (Zusatzkurs)

Montag, 30. Oktober 2023, 19.00 – 22.00 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 110 Fr.

Massgeschneiderte Selbstvorsorge

Montag, 30. Oktober 2023, 19.00 – 21.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20 Fr.



Armband weben

Samstag, 4. November 2023, 08.00 – 12.00 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 95 Fr.

Salben bei Erkältung

Montag, 6. November 2023, 19.30 – 22.00 Uhr.
Kochschule Neumatt Reinach, Kosten: 90 Fr.

Winterliches aus Draht, Schwemmholz und Rostblech (auch Lichterkugeln)

Samstag, 11. November 2023, 9.30 – 12.30 Uhr.
Weco Schulhaus Menziken.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

STARTE DEIN Sommer Training

2 MONATE NUR CHF 22.-!

Wegen grosser Nachfrage
verlängert bis 15.09.2023

056 667 04 40 www.mttz.ch

Gesundheitscenter
Physio & Training
MTTZ AG, Sylvia Bugmann
5616 Meisterschwanden
056 667 04 40 • www.mttz.ch

Um alle, die uns noch nicht kennen, aber gerne kennenlernen wollen, ab 16 Jahren

Der Seenger Profi für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19

www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



ihre
**garten
welt**



**Biodiversität – für mehr
Natur im Garten.**

www.ihregartenwelt.ch



REGION

Schadendienst der Mobiliar Generalagentur Reinach: 5-Sterne-Schadenservice – persönlich und kompetent

Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde erledigt im Jahr rund 3000 Schadenfälle vor Ort. Dem fünfköpfigen Team des Schadendienstes ist es wichtig, schnellstmöglich und persönlich für die Kundschaft da zu sein. Die regionale Verankerung spielt dabei eine entscheidende Rolle. Unternehmen aus der Region kümmern sich um das Beheben der Schadenfälle. Die Mobiliar ist nicht nur ein wichtiger, regionaler Arbeitgeber. Schadenzahlungen kommen auch dem lokal-regionalen Gewerbe zugute.

(pte) – Wenn ein Schaden eintritt, zeigt sich, wie gut die Leistungen einer Versicherung sind: der sogenannte «moment of truth» (Moment der Wahrheit). Bei der Mobiliar Generalagentur Reinach kümmert sich das Team von Rahel Valentin um die Schadenfälle der Kundschaft. Vom Gebäudeschaden über Fahrzeug- bis hin zu Personenschäden: Die Bandbreite beim führenden Sachversicherer ist gross. Die Schadenabteilung bearbeitet neun von zehn Schadenfällen vor Ort auf der Generalagentur. «Wir sind stolz darauf, dass wir bei der Kundenzufriedenheit im Jahr 2022 4,8 von 5 möglichen Sternen erhalten haben. Das motiviert uns», stellt Rahel Valentin fest. «Wenn ein Kunde mit Gummistiefeln im überfluteten Keller steht, braucht er Hilfe. Uns ist es wichtig, schnell, persönlich und unbürokratisch an seiner Seite zu sein.» Bei einem Schaden sind die erfahrenen Mobiliar-Schadenexperten Rahel Valentin, Jenny Baumann, Simon Lisebach und seit Anfang September Nadine Urech

sowie ein Lernender schnell auf Platz. Die Schadeninspektoren betreuen den Kunden in persönlichen Gesprächen, beraten und legen für alle Beteiligten eine faire Entschädigung fest. «In jedem Schadenfall sind Menschen betroffen. Wir sind mit einem Rundumservice für unsere Kunden da. Wir helfen so etwa bei den nächsten Schritten wie der Handwerkerkoordination oder der -vermittlung.» Die Kundschaft der Mobiliar Generalagentur Reinach schätzt es, dass die Schadenprofis mit Rat und Tat unterstützen. Mit der Ausbildung zweier Lernender investiert das Team zudem gezielt in den Nachwuchs in der Versicherungsbranche.



56. Hombergschwinget
9./10. September 2023
 Samstag | Jungschwinger ab 10.00 Uhr
 Sonntag | Aktivschwinger ab 11.00 Uhr
 Festwirtschaft im Pamo-Zelt
 beim Gasthof Homberg ob Reinach

Freundlich lädt ein
 Schwingklub Kreis Kulm



www.schwingklub-kulm.ch

grafsanitär — **Graf Sanitär GmbH**
 Feldstrasse 6
 5725 Leutwil
 062 777 46 46
www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten
 Werkleitungsbau
 Boilerentkalkungen
 Enthärtungsanlagen

Wow!
 New **Prius.**



Neuer Style, mehr Leistung, starke Werte.
 Jetzt Probe fahren.




Schlossgarage Seengen AG
 Boniswilerstrasse 33, 5707 Seengen
 T +41 62 767 50 90
info@schlossgarage-seengen.ch
www.schlossgarage-seengen.ch




Setzt auf nachhaltige Produktion: Die Glastechnikspezialistin Haerry & Frey AG. Bild rechts: Andreas Haerry beim neuen ESG-Ofen.

Haerry & Frey AG investiert in die Nachhaltigkeit

Mit der Materie Glas und deren Verarbeitung setzt sich die Haerry & Frey AG in Beinwil am See seit 1926 auseinander. Auf Erfolgskurs gehalten wird das Familienunternehmen unter anderem bereits von der 4. Generation. In Sachen Energieeffizienz, nachhaltiger Produktion und lokaler Wertschöpfung hat die innovative Firma in den letzten Jahren schon einige markante Pflöcke eingeschlagen.

(tmo.) – Wenn die Sonne scheint, freut sich die Glasspezialistin Haerry & Frey AG speziell. Obwohl der Himmel über Beinwil am See bei unserem Termin noch leicht bewölkt ist, liefert die Photovoltaikanlage (ca. 180 kWp Leistung) auf dem Dachteil der Metallverarbeitung bereits fast 50 Prozent Strom, wie Andreas Haerry mittels App auf seinem Handy vorführt und sich zufrieden zeigt. Die Investition in die Photovoltaikanlage auf einer Fläche von rund 1200 m² sei ein richtiger und wichtiger Schritt zur nachhaltigen Bearbeitung und Herstellung der umfassenden Glasprodukte-Palette gewesen. Einen Teil des durch Sonnenenergie produzierten Stroms nutzt das Unternehmen für den Eigenbedarf. Überschüssiger Strom wird zurück ins Netz des lokalen Stromanbieters EWS AG eingespielen. Trotz der teilweise eigenen Produktion wird mit dem Stromverbrauch haushälterisch umgegangen. Wichtig sei, dass der Eigenverbrauch optimal gesteuert wird, wie Andreas Haerry erklärt und speziell den neuen, modernen ESG-Ofen und den Ofen

für den sogenannten Heat-Soak-Test erwähnt. Sie gehören bei der Glasbearbeitung zu den Stromverbrauchern Nummer 1. Im ESG-Durchlaufofen wird das Rohmaterial (Flachglas) auf 650 Grad erhitzt und anschliessend mit Luft abgekühlt. Dieser Prozess verleiht dem Glas mehr Stabilität (Stoss- und Schlagfestigkeit). Beim Heat-Soak-Test in einem anderen Ofen werden die Gläser bei 290 Grad während rund vier Stunden einem zusätzlichen Qualitätscheck auf Spontanbrüche unterzogen. Diese Tests werden wenn immer möglich an Wochenenden durchgeführt, um die Sonnenenergie optimal zu nutzen. Ressourcenschonendes Produzieren bewies der Beinwiler Glasspezialist schon 2009 mit einer Wasseraufbereitungsanlage. Für die Kühlung und Reinigung der Gläser konnte der Verbrauch von frischem Leitungswasser damit um mehr als 50 Prozent gesenkt werden. Weitere Investitionen in die Nachhaltigkeit sind bereits in der Pipeline. So soll dereinst eine zusätzliche Solaranlage von rund 300 m² für eine weitere Stromproduktion sorgen.

Massage-Seengen Ihre Gesundheitspraxis



NEU:
Manuelle
Lymphdrainage

persönlich – individuell - ganzheitlich

Möchten Sie Ihre Work Life Balance verbessern?

Gerne helfe ich Ihnen als Komplementärtherapeutin Ihren Körper wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Dipl. APM Therapeutin mit BZ OdA KT
Dipl. Berufsmasseurin
Dipl. Fussreflexiontherapeutin

Monika Wüthrich-Läubli
Hubpüntstrasse 7, 5707 Seengen
079 333 97 27
mwwmassage@bluewin.ch
www.massage-seengen.ch



Im Juni 2025 greifen die Schwinger anlässlich des 118. Kantonal-schwingfestes Menziken auf dem Turnplatz zusammen.

118. Kantonal-schwingfest Menziken: Helfer gesucht

Vom 20. bis 22. Juni 2025 heisst es in Menziken: «Manne, i d'Hose!» Die Oberwynthaler Gemeinde ist Austragungsort des 118. Aargauer Kantonal-schwingfestes und wird während zweier Tage zum Schwingermittelpunkt der Nordwestschweiz. OK-Präsident dieses Grossanlasses ist Res Mäder (Menziker Vize-Amman und ehemaliger Hombergwirt), sein Stellvertreter ist André Bergmann, der auch Präsident des durchführenden Schwingklubs Kreis Kulm ist.

(tmo.) – Grossereignisse werfen ihre Schatten voraus. So auch das 118. Aargauer Kantonal-schwingfest, bei welchem geschätzte 140 Aktive in Menziken um Eichenlaub, den Siegermuni und die weiteren Lebendpreise kämpfen werden. Die Schwingarena bei der Doppeltturnhalle soll rund 6000 begeisterten Schwingfans Platz bieten. Die Schwingzene gastiert übrigens bereits zum zweiten Mal in Menziken. Am 10. Juni 1990 fand die 83. Auflage des Aargauer Kantonal-schwingfestes ebenfalls hier statt. Damals ging der Untersiggenthaler Pulfer Werner als Festsieger vom Platz. Als beste Kulmer Schwinger klassierten sich Josef und André Bergmann (beide Burg) in den Rängen 9j respektive 11k. Bis zum ersten Zusammen-greifen der Schwinger 2025 in Menziken steht allerdings noch ein langer Weg bevor. Denn ein Schwingfest dieser Dimension ist eine organisatorisch grosse Kiste, die eine entsprechende Planung und Vorlaufzeit erfordert. Das 15-köpfige OK um

Res Mäder hat bereits im Spätherbst 2022 die Arbeiten aufgenommen. Mäder ist nicht zuletzt wegen des Homberg-schwingets mit dem typischen Schweizer Nationalsport stark verwurzelt. In seiner 28-jährigen Wirtstätigkeit auf dem Reinacher Hausberg hat er 25 Schwingveranstaltungen vor seiner Haustüre erlebt. Viermal haben er und sein Team zudem die Festwirtschaft geführt.

Helferinnen und Helfer gesucht

Damit ein Anlass dieser Dimension reibungslos funktioniert, müssen Zahnräder auf verschiedenen Ebenen optimal ineinander greifen. Eines dieser Zahnräder sind die Helfer, ohne die ein Fest dieser Grössenordnung gar nicht durchführbar ist. «Wir möchten deshalb die regionalen Vereine mit ins Boot holen und laden diese am 21. September um 19.30 Uhr in den Gemeindesaal Menziken zu einem Informationsanlass ein», wie Res Mäder betont und natürlich auf reges Interesse hofft.

SHOOTING POINT

Online-Reservierung

Industriestrasse 15 5712 Beinwil am See 079 939 30 20

Fotografieren und Link drücken

FDP
Die Liberalen

Liste 3a

22. Oktober 2023

Adrian Schoop in den Nationalrat
Es braucht mehr Unternehmer in Bern, die etwas von Wirtschaft verstehen und Klartext sprechen

ADORA BESTATTUNGEN Ihre Liebsten in guten Händen

Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)
by Gabriela Lorch

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31 Menziken Hauptstr. 34 Gontenschwil Reinacherstr. 492 www.ADORA-Bestattungen.ch  **062 312 3000**
079 903 3000

INGENIEURBÜRO NEUKOM

Neukom Ingenieurbüro AG Oholten 3, 5703 Seon

E-Mail: info@neukom-bauing.ch Telefon: 062 777 10 40
Website: www.neukom-bauing.ch Telefax: 062 777 28 43

say cheese!

Christina Bachmann-Roth
in den Nationalrat - Liste 4 **Die Mitte Aargau**
Freiheit. Solidarität. Verantwortung.

2x auf Ihre Liste



Wir sind für Sie da

Begleitung

Gemeinsam in schweren Zeiten – wir begleiten Sie einfühlsam beim Abschied

 **SONNENTAL**
Bestattungen Ruth Schachtler

Wynental - Seetal - Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20



WIR SUCHEN DICH

BIST DU ZWISCHEN 4 UND 10 JAHRE ALT?
DANN WERDE EINE HOCKEYLÖWIN ODER EIN HOCKEYLÖWE

 **SCHNUPPERSTUNDEN**
27.09.2023
14.00 – 16.00

START HYPI-HOCKEYSCHULE: 21.10.2023

ANMELDUNG UND INFOS:
DANIELA RYF, 079 366 68 37
HOCKEYSCHULE@SCREINACH.CH, WWW.SCREINACH.CH




22. + 23. September 2023

ROCKNACHT

Tennwil

Das Festival am *Halwilersee*

Freitag, 22. September

FIREWIND

GRAYWOLF



KINGCOBRA

WOLFF TRAY

Samstag, 23. September

HOMER
HOMER

PERFORMING ARTISTS

JELUSICK

slap slap

VALLEN SANCTUARY

FIRE ROSE

TICKETINO, Vorverkauf:
www.ticketino.com
© 2023 Ticketino & Friends

Türöffnung:
Freitag: 18.00 h
Samstag: 16.00 h

www.rocknacht-tennwil.ch

seit 1994

LEGOLL

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10

Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch